



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 14. juuni 2023
(OR. en)

10665/23
ADD 1

POLCOM 118
USA 40

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	14. juuni 2023
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2023) 327 final - ANNEX
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Soovitus: nõukogu otsus, millega antakse luba alustada Ameerika Ühendriikidega läbirääkimisi kriitilise tähtsusega maavarade tarneahelate tugevdamist käsitleva lepingu üle

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2023) 327 final - ANNEX.

Lisatud: COM(2023) 327 final - ANNEX



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 14.6.2023
COM(2023) 327 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Soovitus: nõukogu otsus,

**millega antakse luba alustada Ameerika Ühendriikidega läbirääkimisi kriitilise
tähtsusega maavarade tarneahelate tugevdamist käsitleva lepingu üle**

LISA

JUHISED LÄBIRÄÄKIMISTE PIDAMISEKS EUROOPA LIIDU JA AMEERIKA ÜHENDRIIKIDE VAHELISE LEPINGU ÜLE, MIS KÄSITLEB KRIITILISE TÄHTSUSEGA MAAVARADE TARNEAHELATE TUGEVDAMIST

Lepingu laad ja reguleerimisala

1. Leping peaks sisaldama sätteid kriitilise tähtsusega maavarade ja nendega seotud sektorite rahvusvaheliste tarneahelate tugevdamise kohta.
2. Leping peaks olema täielikult kooskõlas Maailma Kaubandusorganisatsiooni asutamislepingu ja muude Euroopa Liidu või Euroopa Liidu ja tema liikmesriikide poolt sõlmitud rahvusvaheliste lepingutega.

Eesmärgid

3. Leping peaks tihendama kaubandussidemeid ja suurendama kriitilise tähtsusega maavarade tarneahelate mitmekesisust ning soodustama elektrisõidukiakudega seotud tehnoloogialahenduste kasutuselevõttu, andes konkreetse kuju Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide ühisele soovile hõlbustada kaubandust, propageerida kriitilise tähtsusega maavaradega kauplemise vallas ausat konkurentsi ja turust lähtuvaid tingimusi, tagada kriitilise tähtsusega maavaradega kauplemise tarneahelates ranged töö- ja keskkonnaalased nõuded ning teha koostööd, et tagada kriitilise tähtsusega maavarade kindlad, kestlikud ja õiglased tarneahelad.

Lepingu sisu

4. Leping peaks sisaldama sätteid kriitilise tähtsusega maavarade rahvusvaheliste tarneahelate tugevdamise kohta, nähes nii ette tagades seeläbi vastastikku võetavad kohustused kaubanduse, tööjõu ja keskkonna vallas.

Kaubanduse lihtsustamisega seotud aspektid

5. Leping peaks lihtsustama kaubandust, laiendama juurdepääsu kriitilise tähtsusega maavarade allikatele, mis on kestlikud, usaldusväärsed ja tööjõu kuritarvitustest vabad, ning propageerima kriitilise tähtsusega maavaradega kauplemise vallas ausat konkurentsi ja turust lähtuvaid tingimusi.
6. Lepingu eesmärk peaks olema luua ühine arusaam moonutavate turuväliste tegutsemisviiside ja tavade kohta kriitilise tähtsusega maavarade valdkonnas, samuti muudes sellega seotud sektorites, ja töötada välja kooskõlastatud meetmed, et suurendada tarneahelate mitmekesisust ning vähendada haavatavusi ja strateegilise sõltuvusega seotud riske.

Kestlikkusega seotud aspektid

7. Leping peaks aitama kaasa koostööle poolelioleva töö kallal, muu hulgas seoses rahvusvaheliste standarditega kriitilise tähtsusega maavarade olelusringi hindamise, kaevandamise, märgistuse ja ringlussevõtu kohta, et soodustada kestlikke tarneahelaid.
8. Lepinguga tuleks propageerida kõrgetasemelist keskkonnakaitset kriitilise tähtsusega maavarade vallas ja soodustada keskkonnakaitse taseme tõstmist kriitilise tähtsusega maavarade olelusringis ja nendega kauplemises.
9. Lepingus tuleks rõhutada olulist rolli, mida mängivad keskkonnakaitstes mitmepoolsed keskkonnakokkulepped, muu hulgas seoses kriitilise tähtsusega

maavarade olulusringi keskkonnamõjuga, ja seda, kui tähis on vastavaid mitmepoolseid keskkonnakokkuleppeid rakendada.

10. Leping peaks soodustama meetmeid, millega propageeritakse ressursitõhusamaid ja ringmajandusega seotud lähenemisviise, et vähendada nõudlust kriitilise tähtsusega maavarade kaevandamise ja sellega seotud protsesside järele ning vähendada nende keskkonnamõju.

Tööjõuga seotud aspektid

11. Leping peaks kinnitama mõlema poole soovi rakendada ja kaitsta oma õigusaktides ja tavades töötajate õigusi ning rakendada poliitikat, mida peetakse kohaseks kriitilise tähtsusega maavarade sektori töötajate kaitseks igasuguse tööalase diskrimineerimise eest kooskõlas Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni tööalaste aluspõhimõtete ja põhiõigustega.
12. Lepingus tuleks tunnustada seda, kui oluline on koostöö kui mehhanism töötajate õigusi puudutavate ühiste eesmärkide poole liikumiseks kriitilise tähtsusega maavarade kaevandamisel ja töötlemisel.
13. Lepingus tuleks tunnustada seda, kui oluline on kriitilise tähtsusega maavarasid puudutava kaubanduspoliitika teemaline konsulteerimine paljude eri sidusrühmadega, sealhulgas tööhõive-, keskkonna- ja äriorganisatsioonide, mikro-, väike- ja keskmise suurusega ettevõtjate esindajate ning kodanikuühiskonna organisatsioonidega.

Rahvusvahelised aspektid

14. Lepingus tuleks tunnustada seda, kui oluline on jätkata kahe- ja mitmepoolseid jõupingutusi kestlike ja õiglaste tarneahelate tugevdamiseks liitlaste ja partnerite ühiste standardite varal. Sellega seoses teevad Euroopa Liit ja Ameerika Ühendriigid kahepoolset ja vajaduse korral mitmepoolset koostööd kindlate, kestlike ja õiglaste kriitiliste tähtsusega maavarade tarneahelate tagamisel.